

## OQAASEQAATIT #8: 16 novembari 2017

KALAALLIT NUNAANNI AATSITASSARSIORNERMI  
SULIASSANUT ATATILLUGU INNUTTAASUNIK  
AKUUTITSINERMUT PITSAANERUSUMIK  
SULERIAASEQARNISSAMUT SIUNNERSUUTIT  
TALLIMAT



Anne Merrild Hansen & Rachael Lorna Johnstone, Issittumi Uuliasiornermut gassisornermullu ilisimatusarfimmi pisortaq

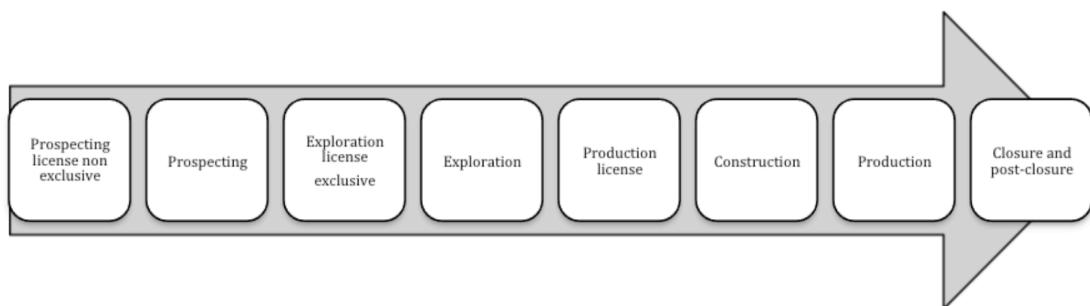
### Aallarniut

Ilisimatitsilluni allakkiami matumani Issittumi aatsitassarsiornermik suliaqartunut tunngatillugu innuttaasunik akuutitsinerit ingerlanerannut pitsaasumik suleriaaseqarnissaq pillugu suliaqarluni ataatsimeeqatiginneq aallaavagineqarpoq. Suliaqarluni ataatsimeeqatiginneq Nuummi ulloq 18. Oktober 2017 ingerlanneqarpoq. Aatsitassarsiornermi suliaqarnerup, inuunerissaarnissamut inooqatigiinnermi paasisimasaqarnerup, sunniutaasussanik nalilersuinerit, inatsisit aamma innuttaasunik akuutitsinerup iluanni immikkut ilisimasallit nunanit tamalaaneersut aamma Kalaallit Nunaanneersut, Ilisimatusarfimmit ilisimatusrutik ilinniartut peqatigalugit, suliaqarluni ataatsimeeqatigiinnermi peqataapput. Suliaqarluni ataatsimeeqatigiinnerup kingorna sammisaq taanna pillugu ulloq tamaat tamanut ammasumik [isumasioqatiginneq](#) ingerlanneqarpoq. Ilisimatitsilluni allakkiami matumani siunertaavoq inassuteqaatit ilaasa, Kalaallit Nunaanni innuttaasunik akuutitsinerup ingerlasarnerata pitsangorsarneqarnissaanut siunnersuutitut paasinarsisinneqartut, saqqummiunneqarnissaat.

### Pisinnaatitsissutini sulianik ingerlatitsinerni innuttaasut akuutinneqarnissaat pillugu inatsimmi piumasaqaatit

Kalaallit Nunaanni aatsitassarsiornermi suliassanik ineriartortitsinermi innuttaasunik akuutitsinissaq, [Aatsitassanut ikummatissanullu inatsit](#) aamma sunniutaasussanik nalilersuinermut pisortatigoortumik ilitsersuutit atorlugit maleruagassiivagineqarpoq. Ingerlatsivimmi periaaseq atuuttoq ukiut kingullit qulit ingerlaneranni atuutsinnejalerpoq, taamaalillunilu suli nutarpasilluni. Kisianni piffissami tassani aatsitassarsiornissamut suliassat arllalit aallartinneqarmata aammalu suli amerlanerusut qinnuteqaatigineqarlutik, allaffisornermi sukkasuumik inerikkiartornissaq pisariaqarsimavoq. Kalaallit Nunaanni sunniutaasussanik nalilersueriaatsimi ullumikkut nunani tamalaani malitassat malinneqarput aammalu innuttaasunik akuutitsineq taamaalilluni inuiaqatigiinni piujuartussamik sunniutaasunik nalilersuinermut (vsb) aamma avatangiisinut sunniutaasussanik nalilersuinermut (vvm) suliat ingerlaneranni ilaatinneqarpoq. Ingerlatseqatigiiifti aatsitassarsiornissamut pisinnaatitsissutinik qinnuteqartut, sunniutaasussanik misissueqqissaarnernik taamaattunik suliaqartussaapput, aammalu vvm-imut aamma vbs-imut nalunaarusiat itisiliiffiusumik nalunaarusiat akuutitsinerup ingerlanerannut nassuaaffiusoq ilanngullugit, pisinnaatitsissummik qinnuteqaamminnut ilaatillugit, ilannguttussaallugit. Aatsitassarsiorfinnut suliassanut tunngatillugu, aatsitassarsiorfiup tunisassiulernissaanut akuersisummik qinnuteqartoqartillugu, vvm-imik aamma vsb-imik suliaqarnissaq piumasaqaataavoq. Uuliasiornermut gassisornermullu suliassanut tunngatillugu, misissuinermi ingerlatassat aalajangersimasut sioqqullugit aammalu tamatigut misissuilluni qillerinissaq aamma tunisassiulernissaq sioqqullugit, vvm piumasaqaatigineqartarpoq. Vsb aamma misissuilluni qillerinissaq aamma tunisassiulernissaq sioqqullugit piumasarineqartarpoq. Aatsitassarsiorluni

suliassamut tunngatillugu ineriertortinnejnarnerani aqquaarneqartartunut nalinginnaasunut takussutissiaq matumani takuneqarsinnaavoq.



Ilusiliaq 1. Aatsitassarsiorluni suliassap ingerlanneqarnerata ingerlasarneranut takussutissiaq (Najoqqutarisaq: Hansen et al. 2016)<sup>1</sup>

Siusissukkut piaareersarneq aamma najukkami pisinnaasaqarnernik inerisaaneq Innuttaasunik akuutitsinerup ingerlanerata nalaani ilisimasanik paarlaasseqatigiittarneq aatsitassarsiornermi suliassamut najukkameersut naleqqussarsinnaanissaannut taassumalu iluaqtigilersinnaalernissaanut aalajangiisuulluinnartartoq uppernarsineqarpoq. Ilisimasanik paarlaasseqatigiinneq, assersuutigalugu suliap ingerlanerani paasuminartitsinissaq qulakkeerniarlugu aammalu najukkameersut ilisimasaasa isumanerluutigisaasalu aalajangiinissamut suliap ingerlanerani aammalu suliassap ineriertortinnejnarneranut atatillugu, isiginiarneqarnissaat qulakkeerniarlugu, pisariaqarpoq.

Ilisimasanik paarlaasseqatigiittoqarsinnaanissaanut, akuusut akornanni oqaloqatigiinnissaq pisariaqarpoq. Inuit sammisaq pillugu oqaloqatigiinnermut akuulernissamut pisinnaasaqassappata, taakkua sammisassamik oqallisigineqartussamik aallarniutaasumik paasisimasaqarnissaat pisariaqarpoq. Paasissutissiineq, assersuutigalugu ingerlatseqatigiiffiit aatsitassarsorfimmik ingerlatsinissamut imaluunniit misissuilluni qillerinissamut imaluunniit uuliamik tunisassiulernissamut akuersisummik qinnuteqarneranni innuttaasunik ataatsimiititsinissat *sioqullugit* pissarsiarineqarsinnaasimannngippata, inuit innuttaasunik akuutitsinerup ingerlanissaanni peqataasinnaannginnerat imaluunniit sunniuteqarluartumik peqataasinnaannginnerat aarlerinaateqartussaavoq. Aatsitassarsiornermut suliassanut ineriertortitsinerit ingerlaneranni siusissukkut paasissutissiisimannnginnermi aamma innuttaasut allaffissornikkut oqartussanut aamma ingerlatseqatigiiffiinut tatiginnikkunnaarsinneqarsinnaapput. Soorlu suliaqluni ataatsimeeqatigiinnissaq sioqullugu isumasioqatigiinnerup nalaani ataatsip oqaatigigaa: “*Sumiiffitsinni susoqassappat uagut siulliulluta paasitinneqassaagut*”. Inuit suliassap ingerlanneqarnerata ingerlanerani siusissukkut kinaassusersiunngitsumik oqimaaqatigiissumillu paasissutissanik pissarsisinnaanngikkaangamik, amerlanertigut internettikkut allat aqquqgalugit paasissutissanik ujaasisartut, misilitakkat takutippaat. Paasissutissat internettimiittut ujaasiffigiuminaassinjaapput aammalu najoqqutassat suut tutsuiginarnersut paasuminaassinjaalluni, tamannalu naggataatigut paatsuugalersitsisinjaavoq pakatsilersitsisinjaallunilu aammalu oqaloqatigiinnissaamut akornutaalersinnaalluni. Suliaqluni ataatsimeeqatigiinnerup nalaani ataatsip tamanna imatut oqaasertalerpaa: “*Peqataanissamut pisinnaatitaanissaq kisimi pineqanngilaq. Pisinnaatitaanerup taassuma atornissaa aamma tassani pineqarpoq. Kisianni pisinnaatitaaffik taanna atussagaanni, taamaaliornissamut pisinnaasaqarnissaq pisariaqarpoq.*

<sup>1</sup> <http://dx.doi.org/10.1016/j.exis.2015.11.013>

*Ilikkarsinnaanissamut aammalu paasissutissat tamuasinnaanissaannut, ilisimasaqaleriartornissaq soqtiginnikkiartuinnarnissarlu pisariaqartippalput.*" Inuit innuttaasunik ataatsimiitsinermi peqataanissaq sioqqullugu tungaviusut paasisimangikkuniku, ataasiinnarmut sammivilimmik attaveqaqatigiittooqalissaaq, tassani ingerlatseqatigiifftiit aamma oqartussat pilersaarutitik pillugit inuit 'oqaluttuutissallugit', amerlanertigut siullermeertumik, taamaattumillu paasissutissat tamuanissaannut qisuarfiginissaannullu piffissaqartitsisoqarani. Issittumi Uuliasiornermut Gassisiormermullu Ilisimatusarfiup taamaattumik siunnersuutigaa, aatsitassarsiorluni misissuunissaq sioqqullugu imaluunniit aatsitassarsiorluni misissuinerup immikkoortuinut siusinnerusumiittunut atatillugu suliassaq pillugu innuttaasut paasissutissinneqarnissaannut akuutinneqarnissaannullu suliaqarttuusunit, soorlu oqartussanit, ilisimatusarfinit, ilinniarfinit aamma tusagassiorfinit suliniuteqartoqartassasoq. Ataatsimiitsinerit assersuutigalugu Tunumi, Avannaani, Kujataani aamma Qeqqani ukioq allortarlugu imaluunniit ukiut pingasukkaarlugit ingerlanneqarsinnaassapput, tassani atorfilit, aamma immikkut ilisimasallit ataasiakkaat suliassat suliarineqartussanngortut/ ineriartortinneqartussanngortut pillugit, najukkani taakkunani suliassat sammillugit, nassuaasinnaallutik. Ataatsimiitsinerit taakkua suliassanut immikkut tunngassuteqartut pillugit sunniutaasussanik nalilersuinermut atatillugu innuttaasunik ataatsimiitsinerit allaanerulluinnassapput.

*Siunnersuut 1: Suliaqarttuusut, assersuutigalugu oqartussat, ilisimatusarfiit, ilinniarfiit aamma tusagassiorfiit aatsitassarsiorluni misissuinerit ingerlanneqarnissaat sioqqullugu imaluunniit ingerlanneqarneranni siusissukkut innuttaasut paasissutissinnissaannut akuutinneqarnissaannullu*

### Inuinnaat immikkut ilisimasallit avitseqatigineqartarnerat

Pisinnaasaqarnernik ineraisanissamut iluaqsiinissaq allatut ittoq, suliaqarluni ataatsimeeqatiginnerup nalaani oqallisigineqartoq tassaavoq, suliassat nutaat pilersinneqarnissaat sioqqullugu piareersarniarluni nammineq qanoq iliortoqarsinnaanersoq aammalu aalajangiinissamut aamma sunniutaasussanik nalilersuinnissamut suliad ingerlaneranni sioqquaaraluni akuulerniarlugu qanoq iliortoqarsinnaanersoq pillugit najukkami inuiaqatigiinnut ilitsersuutinik suliaqarneq. Erseqqissarneqarpooq ilitsersuut taamaattoq ilinniagartuunit immikkut ilisimasalinnit taamaallaat oqaasertalorsorneqarsinnaanngitsoq, kisianni Issittumi sumiiffinit allanit, innuttaasut aatsitassarsiornermut suliassanik aqquaagaaffigisimaannit, misilitakkat atorneqartariaqaraluartut. 'Inuinnaat immikkut ilisimasallit' taakkua aatsitassarsiornermik suliaqartuni inisisimaffimminnit paasinninnertik aammalu taakkua najugaqarfimminni qanoq sunniisimanerat pillugit avitseqatigiihinnaapput. Soqtigisat assiginngitsut oqimaaqatigiissaarniarlugit qanoq iliorismanerlutik aammalu ullumikkut aatsitassarsiornermik suliassaq isummerfigisussangoraluaruniku qanoq allaanerusumik immaqa iliussagaluarnerlutik. Inuinnaat immikkut ilisimasallit taamaattut, inuinnaat oqariaasii atorlugit inooqatigiinnermi sunniinerit pillugit oqaasissaqartunik oqaloqateqarsinnaaneq iluaqutissartaavoq aammalu arlaannaannulluunniit illersuinnngitsutut isigineqassasut ilimanarluni. Inuinnaat immikkut ilisimasallit ilisimatuussutsikkut immikkut ilisimasallit tapersersinnaassavaat aammalu aatsitassarsiornermik ineriartortsinerup qanoq najukkami innuttaasunut pingaaruteqarneranut allatut isiginninnernik iluaqsiisinjaassallutik.

Uuliasiornermut Gassisiormermullu Ilisimatusarfiup siunnersuutigaa, inuit Kalaallit Nunaanni imaluunniit Issittumi sunniutaasussanik nalilersuinerup nalaani innuttaasunik oqaloqateqarnermut atatillugu aatsitassarsiornermut suliassanik

ingerlatsivioreersimasunit sumiiffinit allaneersunik inunniq naapitsinissamut imaluunniit tusarnaarnissamut periarfissinneqassasut. Soorlu suliaqarluni ataatsimeeqatigiinnerup nalaani oqartoqartoq: "Suu t oqaluuserineqartariaqarnersut aammalu siumut takorlooreersimasariaqarnersut pillugit qanoq naatsorsuutigisaqarsinnaaneq pillugu kikkut oqaluuserisinnaanerussagamikku"?

*Siunnersuut 2: VVM-imut aamma VSB-imut atatillugu oqaloqateqariartornerit nalaanni innuttaasut inunniq allanik aatsitassarsiornermi suliassat suliarineqarfiini inuiaqatigiinnit allaneersunit naapitsinissamut imaluunniit*

### Oqalliffiit toqqisisimanartut

Sammisaq alla suliaqarluni ataatsimeeqatigiinnermi oqallinnerup nalaani pingaaruteqartutut erseqqissarneqartoq tassaavoq, innuttaasunik akuutitsinerup oqaloqateqarnerullu, inuit eqqarsaatiminnik isummaminnillu aammalu ilisimasaminnik avitseqateqarnissaq aarlerinanngitsutut misigisimatillugit ingerlanneqarnissaa, pisariaqartinneqartoq: suliassamut oqallisigineqartumut isornartorsiuiusumik isumaqarnerit kiffaanngissuseqarluni oqaatigisinnaallugit misigisimasinnaanermut tunngatillugu, kisiannili aamma isummat najukkameersut allat isumaannut akerliusut oqaatigisinnaanissaannut tunngatillugu. Innuttaasut, tamat akornanni isummaminnik isummanut isumaqatigineqartunut akerliusunik annissinissamik imaluunniit arlaannit naalagaaniartutut paasineqarsinnaasumik oqariartuuteqarluni isummamik annissinissamik piumaffigineqarunik, uumisaarneqarnissaq imaluunniit inoqatinin attaveqarfigisartakkanit ajattorneqalernissaq aarleqqutigissanerlugu, isumanerluuteqarsinnaapput. Tamatuma saniatigut inuit oqaatigisamik atornerlunneqannginnissaasa qulakkeernissaa pisariaqartittarpaat, assersuutigalugu suliassat tapersunngisamik upternarsarneqarnerannut atorneqarnissaa.

Issittumi Uuliasiornermut Gassisiornermullu Ilisimatusarfiup siunnersuutigaa, innuttaasunik akuutitsinermi oqallittarfiiit eqqarsaatersuutigeqqinnejassasut, inuit annertunerusumik toqqisisimalersillugit aammalu paassisutissat tunniunneqartut mianersuullugit pineqarlutik; pisut ilaanni aamma immersuissutaasut isertuussatut immaqalu aamma kinaassuseq ersitsinnagu pineqarnissaat pisariaqarsinnaavoq.

*Siunnersuut 3: Ingerlatseqatigiiffiit aamma oqartussat paasissutissat isertuussassat qanoq akuersaarsinnaanerlugit isumaliutigisinnaanerlugillu isumaliutersuuteqassasut aammalu kinaassuseq oqaatiginagu isummersoqataasinnaanissaq periarfissaqalersissagaat.*

Oqallittarfiiit toqqisisimanartut aamma, inuit sammisat immaqa taakkununnga mianernartut oqaluuserineranni toqqisisimallutik misigisimaffigisaanniitillugit, innuttaasut akuutinnejarnissaannut tunngatinnejarpot. Soorlu suliaqarluni ataatsimeeqatigiinnermi peqataasut ilaata nassuaaneratut: "Kajumissuseqarluta misigisimanissatsinnut, oqallinnermut peqataasinnaanissamut, toqqisisimanartumiinnissarput pisariaqartipparput". Amerlasuunit peqataaffigineqartut aamma innuttaasunik ataatsimiitsinerit inuit eqqarsaatiminnik avitseqateqarnissamut tamatigut kajumissuseqalersittanngilaat. Inuit ataatsimiitsinerit nalaanni inimiittut amerlassusaat aamma inuit oqallinnermi peqataanissamut imaluunniit eqqarsaatiminnik avitseqateqarnissamut

piumassuseqarnerannut sunniisarpoq; Taamaattumik aamma toqqisisimanartumiitsinissaq aammalu inuit oqariartuuteqarumanissaat qulakkeerniarlugit, suliffeqarfiiit oqartussallu ataatsimiitsinerit ikinnerusunit peqataaffigineqartut siunnerfeqartinneqartut ingerlattarnissannik isumaliutersuuteqassasut inassutigaarpput.

*Siunnersuut 4: Suliffeqarfiiit oqartussallu qanoq iliorlutik eqimattanik ikinnerusunit peqataaffigineqartunik ataatsimeeqateqartarsinnaanerlutik isumaliutersuuteqassasut aammalu ataatsimiiffiup toqqisisimanarnerunissaq qulakkeerniarlugu aammalu innuttaasut oqaaseqarnissamut kaiumissaarniarluqit. ataatsimiinnerit siunnerfeaartittassaqaat.*

#### Kalaallit Nunaanni siusinnerusukkut suliaasimasut aamma suliassat ingerlanneqartut ilinniarfigineqartarneri

Aatsitassarsiornermi suliassanik ingerlatsivimmi aqtsinermut atatillugu Kalaallit Nunaanni, Kalaallit Nunaat pillugu aamma Kalaallit Nunaannut annertunerusumik ilisimatusarnissaq pisariaqartinneqartoq, pissutsit arlallit paasinarsisippaat. Ilaatigut suliaqarluni ataatsimeeqatigiinnermi tikkuarneqarpoq, siusinnerusukkut aatsitassarsiornermi suliaasimasut aammalu maannakkut suliassat tulleriissaartumik periaaseqarluni nalilersorneqarnissaat pisariaqartinneqartoq. Innuttaasunik akuutitsineq qanoq iliorluni annertunerusumik pitsanggorsarneqarsinnaanerata paasisinnaanissaanut, siusinnerusukkut Kalaallit Nunaanni misilittakkat ilinniarfigineqarsinnaagaluarp (aamma suliassanit piviusunngortinneqarsimannisaannartunit). Assersuutigalugu amerlanerussuteqartut peqataanissaat qanoq iliorluni qulakkeerneqarsinnaanersoq paaserusukkaanni, siullermik pingaarnertullu ullumikkut innuttaasunik akuutitsinissamut ingerlatani qanoq ittuni kikkut peqataasarnersut paasiniarnissaa pisariaqarpoq, immaqalu suli pingarnerpaajuvoq kikkut peqataasimanningersut paasiniarnissaa.

Issittumi Uuliasiornermut Gassisornermullu Ilisimatusarfiup siunnersuutigaa, ingerlatsiviup paassisutissinneqarnissaanut nalilersuineq ingerlanneqartassasoq. Tassani innuttaasunik akuutitsinerit ingerlaneranni suut sammineqarsimanersut, taakkua qanoq ingerlanneqarsimanersut aammalu ulluinnarni taakkua qanoq malitseqarsimanersut misissorneqarnissaat ilaatinneqarsinnaassaaq. Aamma sunniinerit, pingaartumik sunniinerit naatsorsuutigineqannngitsut aammalu innuttaasut allanngoriartornerni qisuardaataat sammineqarsinnaassapput. Nalilersuineq ilisimatuu Ilisimatusarfimmeersut, oqartussat tungaanniit atorfillit kiisalu ingerlatseqatigiiffiit, ataatsimoorlutik killissalersuinernik, periaatsinik aamma paassisutissanik katersineq, nassuaatit misissueqqissaarnerillu pillugit suleqatigiinnissamik aalajangiisinhaasut, suleqatigiinnerisigut ingerlanneqarsinnaassaaq.

*Siunnersuut 5: Kalaallit Nunaanni siusinnerusukkut aatsitassarsiornermi suliat naliliiffiginissaat suliniutigineqassasoq aammalu siunissami ingerlatsivimmi aqtsinermut allaffisornermullu tunngatillugu suut ilikkarneqarsinnaanersut atorneqarsinnaanersullu isumaliutigineqassasoq.*